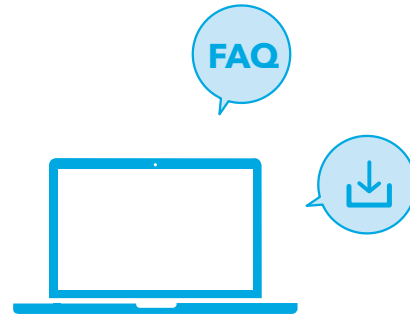


1 SUPPORT

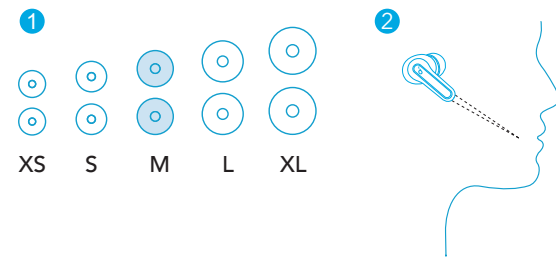


For FAQs, detailed user manual and more information, please visit www.soundcore.com/support

DE: Für FAQs, ein detailliertes Benutzerhandbuch und weitere Informationen besuchen Sie bitte www.soundcore.com/support
ES: Para acceder a las preguntas frecuentes, el Manual del usuario detallado y más información, visite www.soundcore.com/support
FR: Pour les FAQ, le manuel d'utilisation détaillé et plus d'informations, veuillez consulter la page www.soundcore.com/support
IT: Per domande frequenti, manuale utente dettagliato e ulteriori informazioni, visitare il sito www.soundcore.com/support
JP: 詳細な取扱説明書は www.ankerjapan.com でダウンロードできます。
KO: 자주 묻는 질문을 보려면 www.soundcore.com/support 를 방문해서 자세한 사용 설명서 및 추가 정보를 살펴보세요
簡中: 有关常见问题解答、详细的用户手册和更多信息, 请访问 www.soundcore.com/support
繁中: 如需查看 FAQ、詳細的使用者手冊及詳細資訊, 請造訪 www.soundcore.com/support
PT: Para perguntas frequentes, manual do usuário detalhado e mais informações, acesse www.soundcore.com/support
TR: Sık sorulan sorular, ayrıntılı kullanıcı kılavuzu ve daha fazla bilgi için lütfen www.soundcore.com/support adresini ziyaret edin

AR: للحصول على الأسئلة المتكررة، ودليل المستخدم المفصل، والمزيد من المعلومات، يرجى زيارة www.soundcore.com/support
HE: לשאלות נפוצות, הוראות שימוש מפורטות ולמידע נוסף, היכנסו לאתר www.soundcore.com/support

2 WEARING

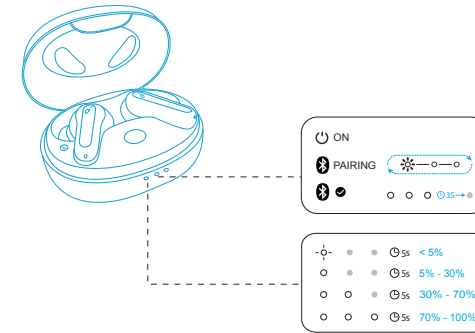


Choose the EarTips that fit your ears best.

DE: Wählen Sie die Ohrhörer mit der besten Passform für Ihre Ohren.
ES: Seleccione los adaptadores para el oído que mejor se ajusten a sus oídos.
FR: Choisissez les embouts qui s'adaptent le mieux à vos oreilles.
IT: Scegliere i copriauricolari che assicurano la tenuta migliore.
JP: 耳のサイズに合うイヤヤーチップを選択します。
KO: 귀에 가장 잘 맞는 이어 팁을 선택합니다.
簡中: 选择耳帽, 调整到佩戴最舒适处。
繁中: 選擇最適合您耳朵的耳塞套。
PT: Escolha as pontas dos fones de ouvido que melhor se adaptem à sua orelha.
TR: Kulaklarınızın en uygun kulaklık uçlarını seçin.

AR: اختر سماعتَي الأذن وغطايهما الأكثر ملاءمةً لأذنيك.
HE: בחר את ראשי האוזניות המתאימים שלך בצורה הטובה ביותר.

3 LED LIGHT GUIDE

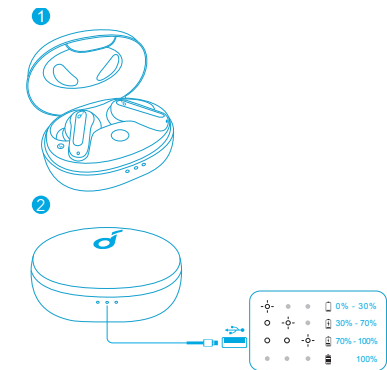


○ Steady white
⊗ Flashing white

DE: ○ Leuchtet weiß
⊗ Blinkt weiß
ES: ○ Blanco fijo
⊗ Parpadeo en blanco
FR: ○ Blanc fixe
⊗ Blanc clignotant
IT: ○ Bianco fisso
⊗ Bianco lampeggiante
JP: ○ 白色の点灯
⊗ 白色で点滅
KO: ○ 흰색으로 유지됨
⊗ 흰색으로 깜박임
簡中: ○ 白灯常亮
⊗ 白灯闪烁
繁中: ○ 穩定亮起白燈
⊗ 閃爍白燈
PT: ○ Branco fixo
⊗ Branco intermitente
TR: ○ Sabit yanan beyaz
⊗ Yanıp sönen beyaz

AR: ○ أبيض ثابت
⊗ أبيض وامض
HE: ○ לבן מלא
⊗ לבן מהבהב

4 CHARGING

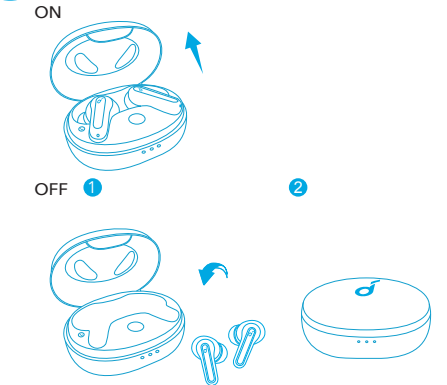


Fully dry off the USB charging port before charging. Use a certified USB-C charging cable to prevent any damage.

DE: Trocknen Sie die Ohrhörer und den USB-Ladeanschluss vor dem Aufladen vollständig ab. Verwenden Sie ein zertifiziertes USB-C-Ladekabel, um Schäden zu vermeiden. Zum drahtlosen Aufladen positionieren Sie die Ladehülle in der Mitte Ihres drahtlosen Ladegeräts.
ES: Seque completamente los auriculares y el puerto de carga USB-C antes de la carga. Utilice un cable de carga USB-C certificado para evitar daños. Para la carga inalámbrica, coloque el estuche de carga en el centro del cargador inalámbrico.
FR: Séchez entièrement les écouteurs et le port de charge USB-C avant le chargement. Utilisez un câble de charge USB-C certifié pour éviter tout dommage. Pour le chargement sans fil, positionnez le boîtier de chargement au centre de votre chargeur sans fil.
IT: Asciugare completamente gli auricolari e la porta USB-C prima della ricarica. Utilizzare un cavo di ricarica USB-C certificato per evitare eventuali danni. Per la ricarica wireless, posizionare la custodia di ricarica al centro del caricabatterie wireless.
JP: イヤホンと USB ポートに水や汗が付着している場合は、完全に乾かしてから充電してください。損傷を防ぐため、付属の USB-C ケーブルを使用してください。
KO: 충전하기 전에 이어버드와 USB-C 충전 포트를 완전히 말리세요. 기기 손상을 방지하기 위해 인증된 USB-C 충전 케이블을 사용하세요. 무선 충전 시, 무선 충전기 중앙에 충전 케이스를 위치시킵니다.
簡中: 充电前请确保耳机和 USB-C 充电端口完全干燥。使用经认证的 USB-C 充电线, 避免损坏设备。进行无线充电时, 请将充电盒置于无线充电器的中心。
繁中: 充電之前, 請先將耳機和 USB-C 充電連接埠完全擦乾。使用認證的 USB-C 充電線以防止任何損傷。將充電盒置於無線充電器的中央, 以無線充電。
PT: Seque totalmente os fones de ouvido e a porta de carga USB-C antes de carregar. Use um cabo de carga USB-C certificado para evitar danos. Para carga sem fio, posicione o estojo carregador no centro do seu carregador sem fio.
TR: Şarj etmeden önce kulaklıklar ve USB C şarj bağlantı noktasını tamamen kuruyun. Hasarların önüne geçmek için sertifikalı bir USB C şarj kablosu kullanın. Kablosuz şarj için şarj kutusunu kablosuz şarj cihazınızın ortasına yerleştirin.

AR: قم بتجفيف سماعت الأذن ومنفذ الشحن USB من النوع C تمامًا قبل الشحن. استخدم كابل شحن USB من النوع C معتمد لمنع حدوث أي تلف للشحن اللاسلكي، ضع حافظة الشحن في منتصف الشاحن اللاسلكي الخاص بك.
HE: בשביל לגמרי את האוזניות ואת יציאת הטעינה מסוג USB-C לפני הטעינה. השתמש בכבל טעינה מאושר מסוג USB-C כדי למנוע נזק. בשביל טעינה אלחוטית, מקם את מרכז מארז הטעינה במרכז המטען האלחוטי שלך.

5 POWERING ON/OFF

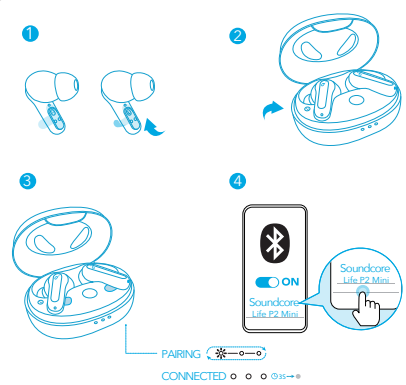


Open the charging case, the earbuds will automatically power on. To power off, place the earbuds in the charging case and close it.

DE: Nehmen Sie die Ohrhörer zum Einschalten aus der Ladehülle. Legen Sie die Ohrhörer zum Ausschalten in die Ladehülle.
ES: Para encender los auriculares, extráigalos del estuche de carga. Para apagar los auriculares, colóquelos en el estuche de carga.
FR: Sortez les écouteurs de l'étui de chargement pour les allumer. Placez les écouteurs dans l'étui de chargement pour les éteindre.
IT: Estrarre gli auricolari dalla custodia di ricarica per accenderli. Collocare gli auricolari nella custodia di ricarica per spegnerli.
JP: 電源をオンにするには、充電ケースから両方のイヤホンを取り出します。電源をオフにするには、両方のイヤホンを充電ケースに戻します。
KO: 전원을 켜려면 충전 케이스에서 이어버드를 꺼냅니다. 전원을 끄려면 이어버드를 충전 케이스에 넣습니다.
簡中: 从充电盒中取出耳机以开机。将耳机放入充电盒中以关机。
繁中: 從充電盒中取出耳機以啟動電源。將耳機裝入充電盒以關閉電源。
PT: Tire os fones de ouvido da capa carregadora para ligar. Coloque os fones de ouvido na capa carregadora para desligar.
TR: Kulaklıkları açmak için şarj kutusundan çıkarın. Kulaklıkları kapatmak için şarj kutusuna yerleştirin.

AR: أخرج سماعت الأذن من حافظة الشحن لتشغيلها.
HE: הוצא את האוזניות מנרתיק הטעינה כדי להדליק אותן. הכנס את האוזניות לנרתיק הטעינה כדי לכבות אותן.

6 PAIRING



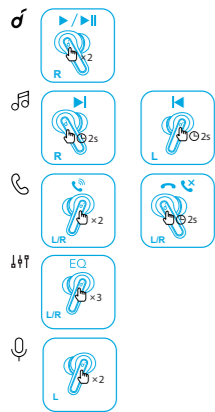
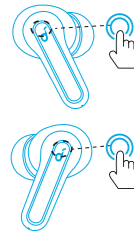
Open the charging case, the earbuds will automatically enter the bluetooth pairing mode. Select "Soundcore Life P2 Mini" on your device's Bluetooth list to connect.

DE: Öffnen Sie die Ladehülle, die Ohrhörer beginnen automatisch mit dem Bluetooth-Kopplungsmodus. Wählen Sie „Soundcore Life P2 Mini“ in der Bluetooth-Liste Ihres Geräts aus, um eine Verbindung herzustellen.
ES: Abra el estuche de carga; los auriculares activarán el modo de emparejamiento Bluetooth automáticamente. Para establecer conexión, seleccione "Soundcore Life P2 Mini" en la lista de Bluetooth del dispositivo.
FR: Ouvrez le boîtier de chargement. Les écouteurs activent automatiquement le mode Couplage Bluetooth. Sélectionnez « Soundcore Life P2 Mini » dans la liste Bluetooth de votre appareil pour vous connecter.
IT: Aprire la custodia di ricarica e gli auricolari entreranno automaticamente nella modalità di associazione Bluetooth. Selezionare "Soundcore Life P2 Mini" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth per procedere con il collegamento.
PT: Abra o estojo carregador e os fones de ouvido entrarão automaticamente no modo de emparelhamento Bluetooth. Seleccione "Soundcore Life P2 Mini" na lista de Bluetooth do seu dispositivo para se conectar.
TR: Şarj kutusunu açın, kulaklıklar otomatik olarak Bluetooth eşleştirme moduna girecektir. Bağlamak için cihazınızın Bluetooth listesinde "Soundcore Life P2 Mini" seçimini yapın. JP: 充電ケースを開くと、両方のイヤホンが自動的に Bluetooth ペ어링モードになります。ご使用の機器の Bluetooth 接続画面で「Soundcore Life P2 Mini」を選択して接続してください。
KO: 충전 케이스를 열면 이어버드의 Bluetooth 페어링 모드가 시작됩니다. 기기 Bluetooth 목록의 "Life P2 Mini"를 선택해서 연결합니다.
簡中: 打开充电盒, 耳机将自动进入蓝牙配对模式。从您设备的蓝牙列表中选择 "Soundcore Life P2 Mini" 并连接。
繁中: 打開充電盒, 耳機將會自動進入藍牙配對模式。在裝置的藍牙清單中選擇要連線的「Soundcore Life P2 Mini」。

AR: افتح حافظة الشحن وستعمل سماعت الأذن تلقائياً وستدخل في وضع الإقران بالبلوتوث. حدد "Soundcore Life P2 Mini" في قائمة البلوتوث بجهازك لاتصال.
HE: פתח את נרתיק הטעינה, והאוזניות יכנסו אוטומטית למצב שיוך Bluetooth. בחר את Soundcore Life P2 Mini ברשימת התקני הבלוטותי כדי להתברר.

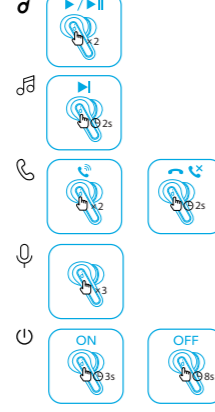
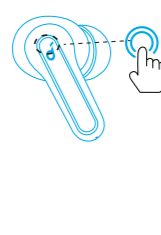
CONTROLS

STEREO



x2: Press twice
x3: Press three times
ⓐ2s: Press and hold for 2 seconds

MONO



ⓐ3s: Press and hold for 3 seconds
ⓐ8s: Press and hold for 8 seconds

DE: x2: Zweimal drücken
x3: Dreimal drücken
ⓐ2s: 2 Sekunden lang gedrückt halten

ES: x2: Pulsar dos veces
x3: Pulsar tres veces
ⓐ2s: Mantener pulsado durante 2 segundos

FR: x2 : Appuyez deux fois
x3 : Appuyer trois fois
ⓐ2s : Appuyez et maintenez pendant 2 secondes

IT: x2: Premere due volte
x3: Premere tre volte
ⓐ2s: Tenere premuto per 2 secondi

JP: x2: 2回押す
x3: 3回押す
ⓐ2s: 2秒間長押し

KO: x2: 두 번 누르기
x3: 세 번 누릅니다.
ⓐ2s: 2 초간 길게 누릅니다

簡中: x2: 按兩次
x3: 按三次
ⓐ2s: 按住 2 秒

繁中: x2: 按兩下
x3: 按三下
ⓐ2s: 按住 2 秒

PT: x2: Pressione duas vezes
x3: Pressione três vezes
ⓐ2s: Mantenha pressionado por 2 segundos

TR: x2: İki defa basın
x3: Üç defa basın
ⓐ2s: 2 saniye boyunca basılı tutun

DE: ⓐ3s: 3 Sekunden lang gedrückt halten
ⓐ8s: 8 Sekunden lang gedrückt halten

ES: ⓐ3s: Mantener pulsado durante 3 segundos
ⓐ8s: Mantener pulsado durante 8 segundos

FR: ⓐ3s : Appuyez et maintenez pendant 3 secondes
ⓐ8s : Appuyez et maintenez pendant 8 secondes

IT: ⓐ3s: Tenere premuto per 3 secondi
ⓐ8s: Tenere premuto per 8 secondi

JP: ⓐ3s: 3秒間長押し
ⓐ8s: 8秒間長押し

KO: ⓐ3s: 3 초간 길게 누릅니다
ⓐ8s: 8 초간 길게 누릅니다

簡中: ⓐ3s: 按住 3 秒
ⓐ8s: 按住 8 秒

繁中: ⓐ3s: 按住 3 秒
ⓐ8s: 按住 8 秒

PT: ⓐ3s: Mantenha pressionado por 3 segundos
ⓐ8s: Mantenha pressionado por 8 segundos

TR: ⓐ3s: 3 saniye boyunca basılı tutun
ⓐ8s: 8 saniye boyunca basılı tutun

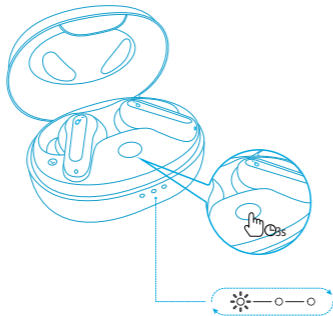
AR: ⓐ3s: اضغط باستمرار لمدة 3 ثانية
ⓐ8s: اضغط باستمرار لمدة 8 ثانية

HE: ⓐ3s: לחצו והחזיקו למשך 3 שניות
ⓐ8s: לחצו והחזיקו למשך 8 שניות

AR: x2: اضغط مرتين
x3: اضغط ثلاث مرات
ⓐ2s: اضغط باستمرار لمدة 2 ثانية

HE: x2: לחץ פעמיים
x3: לחיצה שלוש פעמים
ⓐ2s: לחצו והחזיקו למשך 2 שניות

RE-PAIRING



Pairing with another device: Place the earbuds in the charging case and leave the case open. To enter pairing mode, press and hold the button on the case for 3 seconds until the 3 LED indicators flash white in sequence continuously.

DE: Kopplung mit einem anderen Gerät: Legen Sie die Ohrhörer in die Ladehülle und lassen Sie diese geöffnet. Um in den Kopplungsmodus zu wechseln, halten Sie die Taste an der Ladehülle 3 Sekunden lang gedrückt, bis die 3 LED-Anzeigen fortlaufend hintereinander weiß blinken.

ES: Emparejamiento con otro dispositivo: Coloque los auriculares en el estuche de carga y manténgalo abierto. Para acceder al modo de emparejamiento, mantenga pulsado el botón del estuche durante 3 segundos hasta que los 3 indicadores LED parpadeen en color blanco y en secuencia de forma continua.

IT: Couplage avec un autre appareil: Placez les écouteurs dans le boîtier de chargement et laissez celui-ci ouvert. Pour activer le mode Couplage, maintenez appuyé le bouton situé sur le boîtier pendant 3 secondes jusqu'à ce que les trois voyants clignotent longuement en blanc de façon alternée.

PT: Emparelhando com outro dispositivo: Coloque os fones de ouvido no estojó carregador e mantenha-o aberto. Para entrar no modo de emparelhamento, mantenha pressionado o botão na capa por 3 segundos até que os 3 indicadores LED pisquem na cor branca em sequência continuamente.

TR: Başka cihazla eşleştirme: Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu açık tutun. Eşleştirme moduna girmek için 3 LED göstergesi sırayla sürekli olarak beyaz renkte yanıp sönmeye kadar kutunun üzerindeki düğmeyi 3 saniye basılı tutun.

JP: 他の機器とのペアリング: 左右のイヤホンを充電ケースに入れ、充電ケースを開いた状態にしてください。ペアリングモードに切り替えるには、ケースのボタンを3秒間長押しし、3つのLEDインジケータが順番に白く点滅するまで待ちます。

KO: 다른장치페어링: 이어버드를충전케이스에넣고연결모드로설정하십시오. 페어링모드를시작하려면 3개의 LED 표시등이차례로원색으로계속깜박일때까지케이스의버튼을 3 초동안길게누릅니다.

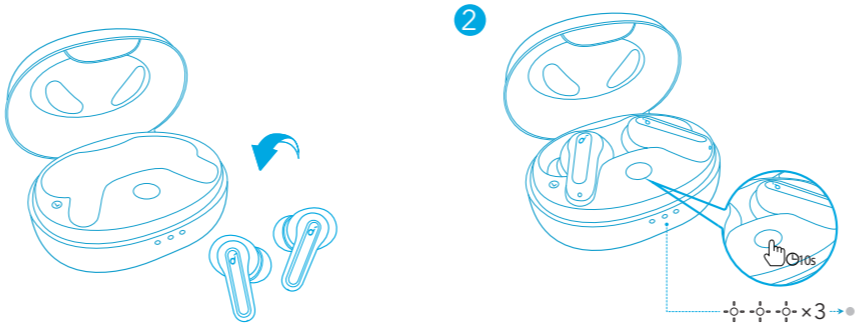
簡中: 與其他設備配對: 將耳機放入充電盒並使盒蓋保持打開狀態。如需進入配對模式，請按住充電盒上的按鈕 3 秒鐘，直到 3 個 LED 指示燈依次呈白色閃爍。

繁中: 與其他裝置配對: 將耳機放入充電盒，並保持充電盒開啟。如要進入配對模式，按住充電盒的按鈕約 3 秒，直到 3 個 LED 指示燈連續閃爍白燈。

AR: الاقران بجهاز آخر: ضع سماعات الأذن في حافظة الشحن واتركها مفتوحة. لتغيير الجهاز، اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في الحافظة لمدة 3 ثوان حتى تومض مؤشرات LED باللون الأبيض بشكل متواصل باستمرار.

HE: שיוך למשיר אחר: הניחו את האוזניות במארז הטעינה והשאירו אותו פתוח. כדי להיכנס למצב שיוך, לחץ על הלחצן שעל הרוחית למשך 3 שניות עד ש-3 נורות ה-LED יבהבו בלבן לפי הסדר ובצורה

RESET



Reset if the earbuds cannot properly pair with each other or with other devices. Ensure the earbuds are powered on before placing them to the charging case. Leave the case open, press and hold the button on the case for 10 seconds until LED indicators on the charging case flash white simultaneously for 3 times.

DE: Führen Sie einen Reset aus, wenn die Ohrhörer nicht richtig miteinander oder mit anderen Geräten gekoppelt werden können. Stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer eingeschaltet sind, bevor Sie sie in die Ladeschale legen. Lassen Sie die Schale geöffnet und halten Sie die Taste an der Schale 10 Sekunden lang gedrückt, bis die drei LED-Anzeigen an der Ladeschale 3 Mal gleichzeitig weiß blinken.

ES: Reinicie los auriculares si no se emparejan correctamente entre ellos o con otros dispositivos. Asegúrese de que los auriculares estén encendidos antes de colocarlos en el estuche de carga. Deje el estuche abierto y mantenga presionado el botón del estuche durante 10 segundos hasta que los tres indicadores LED del estuche de carga parpadeen en blanco simultáneamente 3 veces.

FR: Réinitialisez les écouteurs si ceux-ci ne parviennent pas à se coupler correctement entre eux ou avec d'autres appareils. Assurez-vous que les écouteurs sont allumés avant de les placer dans le boîtier de charge. Laissez le boîtier ouvert, maintenez enfoncé le bouton du boîtier pendant 10 secondes jusqu'à ce que les trois indicateurs LED du boîtier de charge clignotent en blanc simultanément 3 fois.

IT: Procedere con il ripristino se gli auricolari non riescono ad associarsi correttamente tra loro o con altri dispositivi. Assicurarsi che gli auricolari siano accessi prima di inserirli nella custodia di ricarica. Lasciare la custodia aperta, tenere premuto il pulsante sulla custodia per 10 secondi fino a quando i tre indicatori LED sulla custodia di ricarica lampeggiano in bianco contemporaneamente per 3 volte.

PT: Reinicie se os fones de ouvido não emparelharem um com o outro ou com outros dispositivos. Certifique-se de que os auriculares estão ligados antes de os colocar na caixa de carregamento. Deixe a caixa aberta, prima sem soltar o botão da caixa durante 10 segundos até os três indicadores LED da caixa de carregamento piscarem a branco 3 vezes ao mesmo tempo.

TR: Kulaklıkları birbirleriyle veya diğer cihazlarla düzgün eşleştirilemezse kulaklıkları sıfırlayın. Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirmeden önce açık olduklarından emin olun. Kutuyu açık bırakın, şarj kutusunun üstündeki LED göstergesi aynı anda 3 kez beyaz renkte yanıp sönmeye kadar kutudaki düğmeyi 10 saniye basılı tutun.

JP: 別の機器とのペアリング: 左右のイヤホンを充電ケースに入れ、充電ケースを開いた状態にしてください。ペアリングモードに切り替えるには、ケースのボタンを3秒間長押しし、3つのLEDインジケータが同時に3回白く点滅するまで、ケースのボタンを10秒間長押しします。

KO: 이어버드가 서로 혹은 다른 기기과 제대로 페어링되지 않을 경우 재설정하십시오. 이어버드를 충전 케이스에 넣기 전에 전원이 켜져 있는지 확인하십시오. 케이스를 열어두고 충전 케이스의 3개 LED 표시등이 동시에 흰색으로 3 번 깜박일 때까지 케이스의 버튼을 10 초 동안 길게 누릅니다. 이어버드를 충전 케이스에 넣기 전에 전원이 켜져 있는지 확인하십시오. 페어링 모드에 들어가기 전에, 이어버드를 충전 케이스에 넣고 페어링 버튼을 길게 누르면 충전 케이스의 LED 표시등이 3번 동시에 흰색으로 깜박입니다.

簡中: 重置: 如果耳機無法彼此正確配對或與其他裝置配對，請先確定耳機已開機，再將耳機放入充電盒。請先確保充電盒保持開啟，並按住盒上的按鈕約 10 秒，使充電盒上的三個 LED 指示燈同時閃爍白燈 3 次。

繁中: 重置: 如果耳機無法彼此正確配對或與其他裝置配對，請先確定耳機已開機，再將耳機放入充電盒。請先確保充電盒保持開啟，並按住盒上的按鈕約 10 秒，使充電盒上的三個 LED 指示燈同時閃爍白燈 3 次。

AR: أعد الضبط إذا لم تتمكن سماعات الأذن من الاقتران بشكل صحيح مع بعضها البعض أو مع الأجهزة الأخرى. ضمع سماعات الأذن من تشغيل سماعاتي أيربودز قبل وضعهما في علبة الشحن. اترك العلبة مفتوحة، واضغط مطولة على الزر الموجود في علبة لمدة 10 ثوان حتى تومض مؤشرات LED الثلاثة الموجودة على علبة الشحن باللون الأبيض 3 مرات في وقت واحد.

HE: אפס את האוזניות אם אינן יכולות לעשות שיוך אוטומטי בין לבין עמון או בין לבין התיקים אחרים. לפני הוצאת אוזניות המפתור בתבת, יש לוודא שהן מופעלות. יש להשאיר את התיבה פתוחה, וללחוץ על הכפתור שעל המארז במשך 10 שניות עד ששלוש נורות ה-LED יהבהבו יחד באור לבן שלוש פעמים.

Customer Service

Customer Service | Atención al Cliente | Service Client | Servizio ai Clienti | カスタマーサポート | 고객 서비스 | 客服中心 | 客戶服務 | Serviço de Apoio ao Cliente | Müşteri Hizmetleri | خدمة العملاء | שירות לקוחות

18-month limited warranty | 18 Monate beschränkte Herstellergarantie | Garantía limitada de 18 meses | Garantie limitée de 18 mois | Garanzia limitata 18 mesi | 通常保証18ヶ月 (延長あり) | 18개월 제한 보증 | 18个月质保期 | 18個月有限保固 | 18 meses de garantia limitada | 18 aylık sınırlı Garanti

Lifetime technical support | Lebenslanger technischer Support | Asistencia técnica de por vida | Support technique à vie | Supporto tecnico a vita | テクニカルサポート | 평생 기술 지원 | 終身技术支持 | 永久技術支援 | Supporto técnico ao longo da vida útil do produto | Ömür Boyu Teknik Destek Hizmeti | الدعم الفني مدى الحياة | תמיכה טכנית לכל החיים

Our warranty is additional to the legal rights consumers have buying this product. Unsere Garantie gilt zusätzlich zu den gesetzlichen Ansprüchen, die Verbrauchern beim Erwerb dieses Produkts zustehen. Nuestra garantía es adicional a los derechos legales de los consumidores asociados a la compra este producto. Notre garantie s'ajoute aux droits légaux que les consommateurs disposent à l'achat de ce produit. La nostra garanzia si aggiunge ai diritti giuridici di cui dispongono i consumatori che scelgono di acquistare questo prodotto. 弊社の保証は、消費者がこの製品を購入する法的権利に追加されます。당사의 보증은 소비자가 본 제품 구매로 얻은 법적 권리에 추가됩니다。我們的保修是對購買本產品的消費者所享合法權利的補充。我們的保固為消費者購買本產品所獲得的法定權利提供額外權利。 Nossa garantia é adicional aos direitos legais que os consumidores têm ao adquirir este produto. Garantimiz, tüketicilerin bu ürünü satın alarak sahip oldukları yasal haklara ek olarak verilmektedir. يُعد الضمان الخاص بنا إضافة إلى الحقوق القانونية التي يتمتعها العملاء لهذا المنتج. האחריות שלנו נוספת ליכולות החוקיות שיש ללקוחות הקונים מוצר זה.

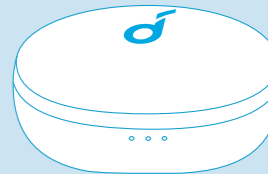
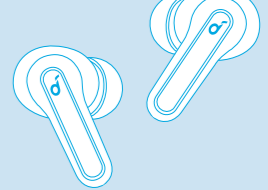
service@soundcore.com
support.me@soundcore.com (For Middle East and Africa Only)
support@anker.com (日本)

+1 (US) (800)988 7973 Mon-Fri 6:15 - 17:00 (PT)
+44 (0) 1604 936200 (UK) Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT)
+49 (0) 69 9579 7960 (DE) Mon-Fri 6:00 - 11:00
03 4455 7823 (日本) 月-金 9:00 - 17:00
+86 400 0550 036 (中国) 周一至周五 9:00 - 17:30
+82 02 1670 7099 (韩国) 월-금 10:00 - 17:00
+971 42463266 (Middle East & Africa) Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)
+971 8000320817 (UAE) Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)
+966 8008500030 (KSA) Sun-Thu 8:00 - 16:30 (GMT+3)
+965 22069086 (Kuwait) Sun-Thu 8:00 - 16:30 (GMT+3)
+20 8000000826 (Egypt) Sun-Thu 7:00 - 15:30 (GMT+2)

Input: 5V = 0.6A
Charging time: 2 hours
Playtime (varies by volume level and contents): 8 hours (Total 32 hours with charging time)

Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong
ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD
Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

soundcore



Soundcore Life P2 Mini
Quick Start Guide

For FAQs and more information, please visit:
[soundcore.com/support](https://www.soundcore.com/support)

Model: A3944 51005002824 V01



@SoundcoreAudio @soundcoreaudio @soundcoreaudio

soundcore



Model: A3944
51005002823 V01

Important Safety Information

- Avoid dropping.
- Do not disassemble.
- Do not submerge in water.
- The charging case should not be exposed to dripping or splashing.
- Avoid extreme temperatures.
- The product shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Use original or certified cables.
- Clean with a dry, soft lint-free cloth. Do not use any corrosive cleaner or oil.
- Do not use the product outdoors during thunderstorms.
- Keep out of reach of children. Small parts included may be a choking hazard.
- Temporarily stop using this product if you feel irritation or discomfort.

CAUTION

Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion; leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.



Hearing Safety

- To avoid hearing damage, do not listen for extended periods at high volume.
- Do not turn the volume so high that you're unable to hear your surroundings.
- Do not use earphones while driving.
- You should use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.

Notice



This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A3944 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet

address: <https://www.soundcore.com>

Maximum output power: 9dBm

Frequency band: 2.4G band (2.402GHz-2.480GHz)

The following importer is the responsible party (contract for EU and UK matters)

Anker Technology (UK) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany



This product complies with the radio interference requirements of the United Kingdom

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A3944 is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.soundcore.com>



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Follow local rules and never dispose of the product and rechargeable batteries with normal household waste. Correct disposal of old products and rechargeable batteries helps prevent negative consequences for the environment and human health.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

(1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Model: A3944

FCC ID: 2AOKB-A3944 IC: 23451-A3944  210-161447

The following importer is the responsible party
Company Name: Fantasia Trading LLC
Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764
Telephone: +1 (800) 988 7973

RF Warning Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure conditions without restriction.

IC NOTICE TO CANADIAN USERS

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Trademark



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Anker Innovations Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

* Additional Legal Rights for Consumers

For consumers, who are covered by consumer protection laws or regulations in their country of purchase or, if different, their country of residence, the benefits conferred by Soundcore's Limited Warranty are in addition to all rights and remedies conveyed by such consumer protection laws and regulations, including but not limited to these additional rights.

For FAQs and more information, please visit <https://www.soundcore.com/>.

Wichtige Sicherheitsinformationen

- Nicht fallenlassen.
- Nicht zerlegen.
- Nicht in Wasser tauchen.
- Das Ladegerät darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden.
- Extreme Temperaturen meiden.
- Das Produkt keiner übermäßigen Wärmeeinwirkung wie z. B. direkter Sonneneinstrahlung, Feuer usw. aussetzen.
- Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel.
- Mit einem trockenen, weichen, fusselfreien Tuch reinigen. Weder scharfe Reinigungsmittel noch Öl verwenden.
- Das Produkt nicht bei Gewitter im Freien verwenden.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Erstickungsgefahr durch Kleinteile.
- Stellen Sie die Anwendung dieses Produkts vorübergehend ein, wenn Sie Reizungen oder Unwohlsein verspüren.



Schutz des Gehörs

- Zur Vermeidung von Gehörschäden nicht über längere Zeiträume bei hoher Lautstärke verwenden.
- Umgebungsgeräusch nicht durch Hochfahren der Lautstärke übertönen.
- Ohrhörer nicht am Steuer tragen.
- In potenziell gefährlichen Situationen mit gebotener Vorsicht vorgehen oder die Ohrhörer vorübergehend entfernen.

Hinweis



Dieses Produkt entspricht den EU-Bestimmungen zur Störfestigkeit.

VORSICHT: EXPLOSIONSGEFAHR BEI AUSTAUSCH DURCH EINEN FALSCHEN TYP. GEBRAUCHTE BATTERIEN ENTSPRECHEND DEN ANWEISUNGEN ENTSORGEN.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf, sondern einer angemessenen Sammelstelle für das Recycling zugeführt werden muss. Beachten Sie die örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie das Produkt und die Akkus nicht im normalen Hausmüll. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung von Altprodukten und Akkus tragen Sie zur Vermeidung von Umwelt- und Gesundheitsschäden bei.

Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass das Produkt des Typs A3944 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist online unter der folgenden Adresse verfügbar: <https://www.soundcore.com>

Maximale Bluetooth-Leistungsabgabe: 9,0 dBm

Bluetooth-Betriebsfrequenzbereich: 2,4 G Band (2,402 GHz - 2,480 GHz)

Der folgende Importeur ist zuständig (Vertragspartner für EU- und UK-Angelegenheiten)

Anker Technology (UK) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, Vereinigtes Königreich

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 München, Deutschland

* Weitere Verbraucherrechte

Für Kunden, die durch Verbraucherschutzgesetze oder -bestimmungen im Land des Kaufs bzw. im Land ihres Wohnsitzes geschützt sind, verstehen sich die durch die eingeschränkte Garantie von Soundcore gewährten Vorteile zusätzlich zu allen Rechten und Rechtsbehelfen unter den einschlägigen Verbraucherschutzgesetze und -bestimmungen, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf, diese zusätzlichen Rechte.

Antworten auf häufig gestellte Fragen und weitere Informationen finden Sie unter <https://www.soundcore.com>

Información de seguridad importante

- Evite las caídas.
- No desmonte el producto.
- No sumerja el producto en agua.
- El estuche de carga no debe quedar expuesto a goteos o salpicaduras.
- Evite temperaturas extremas.
- No exponga el producto a fuentes de calor excesivo como el sol, fuego ni similares.
- Usar cables originales y/o certificados.
- Límpielo con un trapo limpio, suave y sin pelusas. No utilice ningún aceite ni limpiador corrosivo.
- No utilice el producto en el exterior si hay tormenta.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. El producto contiene piezas pequeñas que podrían suponer un riesgo de asfixia.
- Si siente cualquier irritación o incomodidad, deje de utilizar el producto temporalmente.



Protección auditiva

- Para evitar daños auditivos, no utilice el producto a un volumen elevado durante largos períodos de tiempo.
- No suba el volumen hasta el punto de no escuchar el sonido del entorno.
- No utilice los auriculares mientras conducen.
- Tenga precaución o deje de usar el producto temporalmente en situaciones potencialmente peligrosas.

Aviso



Este producto cumple los requisitos de interferencias radioeléctricas de la Comunidad Europea.
PRECAUCIÓN: SI LA BATERÍA SE SUSTITUYE POR OTRA DE UN TIPO INCORRECTO, PUEDE EXISTIR RIESGO DE EXPLOSIÓN. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS COMO SE INDICA EN LAS INSTRUCCIONES.



Este símbolo indica que el producto no debe desecharse como residuo doméstico, sino que debe depositarse en un lugar de recogida adecuada para su reciclaje. Siga las normativas locales y no deseche nunca ni el producto ni las pilas recargables con residuos domésticos normales. La correcta eliminación de los productos y pilas recargables ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que el producto tipo A3944 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.soundcore.com>

Potencia de salida máxima de Bluetooth: 9.0dBm

Intervalo de frecuencia de funcionamiento de Bluetooth: banda de 2,4 GHz (2,402 GHz-2,480 GHz)

El siguiente importador es la parte responsable (contrato para asuntos relacionados con la Unión Europea y el Reino Unido).

Anker Technology (UK) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, Reino Unido

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Múnich, Alemania

* Derechos legales adicionales para consumidores

Los consumidores están protegidos por las leyes o normativas de protección del consumidor vigente en el país de compra del producto o, si es diferente, en su país de residencia. A las ventajas proporcionadas por la garantía limitada de Soundcore se suman los derechos y recursos que otorgan dichas leyes y normativas de protección del consumidor, entre los que se incluyen, sin limitación, estos derechos adicionales.

Para consultar las preguntas frecuentes u obtener más información, visite <https://www.soundcore.com>

Informations importantes de sécurité

- Ne pas faire tomber.
- Ne pas démonter.
- Ne pas immerger dans l'eau.
- L'étui de chargement ne peut être exposé aux gouttes ou aux éclaboussures.
- Éviter les températures extrêmes.
- Tenir le produit à l'abri des rayons du soleil, des incendies et de toute autre source de chaleur excessive.
- N'utiliser que des câbles originaux ou certifiés.
- Nettoyer à sec avec un chiffon doux non pelucheux. Ne pas utiliser de nettoyant corrosif ni d'huile.
- En cas d'orage, ne pas utiliser le produit à l'extérieur.
- Tenir hors de portée des enfants. Les petits éléments inclus peuvent entraîner un danger d'étouffement.
- Veuillez arrêter d'utiliser ce produit momentanément en cas d'irritation ou d'inconfort.



Protection de l'audition

- Pour éviter tout dommage de l'audition, ne pas écouter à un volume élevé pendant une période prolongée.
- Ne pas mettre le volume à un niveau tel qu'il ne soit plus possible d'entendre les bruits environnants.
- Ne pas porter les écouteurs au volant.
- Utiliser les écouteurs avec précaution ou en interrompre temporairement l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses.

Avis



Ce produit est conforme aux exigences en matière d'interférences radio de la Communauté européenne.
ATTENTION : RISQUE D'EXPLOSION EN CAS DE REMPLACEMENT PAR UN TYPE INCORRECT. JETER LES PILES USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être transmis à un établissement de collecte adapté pour permettre son recyclage. Respecter les règles de votre collectivité et ne jamais jeter le produit et les batteries rechargeables avec les déchets ménagers. La mise au rebut appropriée des produits et des batteries rechargeables usagés contribue à réduire les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.

Déclaration de conformité

Par les présentes, Anker Innovations Limited déclare que le produit de type A3944 est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité à la réglementation européenne est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://www.soundcore.com>
Puissance de sortie maximale Bluetooth : 9.0dBm
Plage de fréquence de fonctionnement Bluetooth : Bande 2,4 G (2,402 GHz - 2,480 GHz)
L'importateur suivant est la partie responsable (point de contact pour les questions dans l'UE et au Royaume-Uni)
Anker Technology (UK) Ltd
Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, Royaume-Uni
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Allemagne

* Droits supplémentaires du consommateur

Pour les consommateurs qui sont couverts par des lois ou règlements de protection des consommateurs dans leur pays d'achat ou, s'il s'agit d'un autre pays, dans leur pays de résidence, les avantages conférés par la garantie limitée de Soundcore s'ajoutent à tous les droits et recours prévus par lesdits lois et règlements de protection des consommateurs, y compris mais sans pour autant s'y limiter, les présents droits supplémentaires.

Pour plus d'informations et afin de consulter la FAQ, veuillez vous rendre à l'adresse : <https://www.soundcore.com>

Informazioni importanti sulla sicurezza

- Non fare cadere il prodotto.
- Non smontare il prodotto.
- Non immergere il prodotto in acqua.
- La custodia di ricarica non deve essere esposta a schizzi o gocciolamenti.
- Evitare temperature elevate.
- Non esporre il prodotto a temperature eccessivamente elevate, come vicino a luce solare, fuoco o simili.
- Utilizzare cavi originali e/o certificati.
- Pulire con un panno asciutto e morbido. Non usare detergenti corrosivi o olio.
- Non usare il prodotto all'aperto durante un temporale.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini. I pezzi piccoli possono causare pericolo di soffocamento.
- Interrompere temporaneamente l'uso di questo prodotto se si avverte irritazione o disagio.



Sicurezza acustica

- Per evitare danni acustici, l'ascolto non deve avvenire a livelli di volume alti per lunghi periodi.
- Non impostare un volume che non consenta di percepire l'ambiente circostante.
- Non usare gli auricolari durante la guida.
- Prestare attenzione o sospendere l'uso in situazioni potenzialmente pericolose.

Attenzione



Il prodotto rispetta i requisiti relativi alle perturbazioni radioelettriche della Comunità Europea.
ATTENZIONE: RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA SOSTITUZIONE AVVIENE UTILIZZANDO UN TIPO ERRATO DI BATTERIE. SMALTIRE LE BATTERIE USATE SECONDO LE ISTRUZIONI.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici e deve essere consegnato presso un centro di raccolta per il riciclo. Seguire le normative locali e non smaltire il prodotto e le batterie ricaricabili tra i rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti usurati e delle batterie ricaricabili scariche aiuterà a prevenire potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che il prodotto di tipo A3944 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet seguente: <https://www.soundcore.com>

Potenza massima di uscita Bluetooth: 9.0dBm

Campo di frequenza per il funzionamento del Bluetooth: banda 2,4 G (2,402 GHz-2,480 GHz)

Il seguente importatore è la parte responsabile (contatto per questioni nell'UE e nel Regno Unito)

Anker Technology (UK) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, Regno Unito

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germania

* Diritti aggiuntivi del consumatore

Per i consumatori che beneficiano delle norme o dei regolamenti a tutela del consumatore nella nazione di acquisto, ovvero, se differente, nel Paese di residenza, i benefici conferiti dalle garanzie limitate di Soundcore si considerano integrativi dei diritti e dei rimedi previsti da tali leggi e regolamenti a tutela dei consumatori, inclusi senza alcuna limitazione.

Per consultare le domande frequenti e ottenere ulteriori informazioni, visitare il sito Web <https://www.soundcore.com>

Informação de segurança importante

- Evite deixar cair.
- Não desmonte.
- Não mergulhe em água.
- A caixa de carregamento não deve ser exposta a gotejamento ou salpicos.
- Evite temperaturas extremas.
- O produto não deve ser exposto a calor excessivo, seja luz solar, fogo ou semelhantes.
- Utilize cabos originais ou certificados.
- Limpe com um pano seco, suave e sem pelos. Não utilize líquidos de limpeza corrosivos ou óleo.
- Não utilize o produto no exterior durante tempestades.
- Mantenha fora do alcance das crianças. As peças pequenas incluídas podem provocar asfixia.
- Deixe temporariamente de utilizar este produto se sentir irritação ou desconforto.



Segurança auditiva

- Para evitar danos auditivos, não ouça durante períodos prolongados a um volume alto.
- Não coloque o volume a um nível que impeça de ouvir o que se passa ao seu redor.
- Não utilize auriculares durante a condução.
- Deve tomar cuidado ou deixar de utilizar temporariamente em situações potencialmente perigosas.

Informação



Este produto cumpre as normas de interferências rádio da Comunidade Europeia.

ADVERTÊNCIA: EXISTE O RISCO DE EXPLOÇÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UM TIPO INCORRETO. ELIMINE AS BATERIAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.



Este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico, devendo ser entregue num local de recolha apropriado para reciclagem. Siga as normas locais e nunca elimine o produto e as baterias recarregáveis com o lixo doméstico normal. A eliminação correta de produtos velhos e de baterias recarregáveis ajuda a evitar as consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.

Declaração de Conformidade

Anker Innovations Limited declara nesta Declaração que o produto do tipo A3944 cumpre a Diretivas 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível no seguinte endereço de Internet: <https://www.soundcore.com>

Potência de saída máxima do Bluetooth: 9.0dBm

Intervalo de frequências de funcionamento do Bluetooth: Banda de 2,4G (2,402GHz-2,480GHz)

O seguinte importador é o responsável (contacto para assuntos na Eu e no RU)

Anker Technology (UK) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Mueller-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

20 PT

*Direitos legais adicionais dos consumidores

Para consumidores, os quais estão protegidos por leis ou regulamentos de proteção do consumidor nos respetivos países de compra ou, caso diferente, países de residência, os benefícios concedidos pela Garantia Limitada da Soundcore são adicionais a todos os direitos e resoluções transmitidos pelas leis e regulamentos de proteção ao consumidor respetivas, incluindo, entre outros, estes direitos adicionais.

Para ver Perguntas Frequentes e mais informações, visite <https://www.soundcore.com>

PT 21